

RE : MINH THAT TON
IV#: 207334 HO#: 18-453
Exit Permit : ☐yes ☐No
Needs L.O.I.: ☐yes ☐No
Date of ODP Interview: _____

THANH THAT TON

Address:

Malden, MA 02148 - USA

Phone No.:

January 01, 1997

Mr. DEWEY PENDERGRASS, DIRECTOR
ORDERLY DEPARTURE PROGRAM
BOX 58 - AMERICAN EMBASSY
APO AP 96546

Dear Mr. Pendergrass:

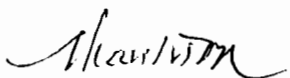
I have a brother named TON THAT MINH, born on April 04, 1941 at Xuan An hamlet, Loc Dien village, Phu Loc district, Thua Thien Province. He joined the State Police Department of Republic of Vietnam from 11-11-1964 (in Security branch), served at the local area.

In 1975, the Communist took over the southern Vietnam. He presented at the Security Office of Phu Loc district and was arrested for investigating about the intelligence substructure. He was allowed to come back home every 5, 6 month in order to get foods to bring back the said security office. He was transferred to Binh Dien prison administered by the Security Director of Thua Thien Province. He was released only in May 8, 1982 and was put under surveillance of the local authorities in two more years. In 1989, he applied to resettle in America. He received the Passports HO /18-453, IV : 207334. When presenting the documents, he only submitted the release certificate 1979 -1982. He did not show the certificates of the District Security from 1975 to 1979, caused of the misunderstanding leading to the refusal of his case.

Based on his complaint, he was re-interviewed on 7-22-1995 at 8:30am in the room No. 5 (a White lady). She asked him about the period of time in re-education camps. My brother presented all the papers needed. Then, she asked him about his status after his release, He said that he was put under surveillance at local in 2 years. Another detail, his release certificate incorrectly stated his birth date as 1926 instead of 1941 as in his real personal papers (The release organization certified this mistake). The interviewer kept his original release certificate in reconsideration until now.

I hereby stated under my honor that the documents of Mr. Ton That Minh are true, and I will be responsible about the false statement if any. I would like to ask you to re-consider my brother's case and allow him and his family to resettle in America. I appreciate your answer in this matter.

Yours sincerely,



Ton That Thanh

Enc.: - Refusal letter
- Release certificate (75-79)
- Birth certificate



Embassy of the United States of America
Bangkok, Thailand

date: Aug 27 '92

REF: VN List # H17-453

IV# 207334

Dear Ton That Minh:

Ton That Minh

Ton Nu Thi Le Khuong

Ton Nu Thi Lan

Ton That Phuong

Huynh Thi Loan

Ton Nu Thi Ly

Ton That Phat

We regret to inform you that the individuals named above are not eligible for interview by officers of the Orderly Departure Program (ODP) at this time. Although their names have appeared on a Vietnamese interview list, ODP will only propose the interview of cases which include applicants who

are the beneficiaries of current immigrant visa petitions;

spent 3 or more years in re-education as a result of their association with US policies and programs in Vietnam;

are the widows/children of deceased re-education internees in cases where the internee died as a result of internment;

were in re-education for one or more years, and were employed by US firms or organizations for one or more years, or trained in the US under US government auspices;

were employed by US firms or organizations for five or more years;

are Amerasian;

are the beneficiaries of non-current immigrant visa petitions or visas 93 petitions filed by a spouse in the US, and were claimed when their spouse departed for the US;

are parents of unaccompanied minor (under age 18) children in the US, who were claimed when their children departed for the US.

It should be stressed that ODP will no longer propose an individual for interview simply because the individual has been issued an ODP Letter of Introduction; the individual must also be eligible under one of the criteria described above.

According to our records, the persons named above do not meet any of these criteria, and are therefore not eligible for an interview. Should additional information become available, interview of their case will be re-considered. We regret that we cannot give you more encouraging news at this time; we will advise you if further action becomes possible.

The US Orderly Departure Program
Bangkok, Thailand

Encl: ODP-A

INTERIOR MINISTRY
Security of Thua Thien-Hue Province

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Liberty-Happiness

No.: 247 / HS

Hue, March 27, 1991

ACKNOWLEDGMENT

In accordance with the record No.: 438 currently kept at the Security of Thua Thien - Hue Province.

This is hereby to certify that it is true:

Name: TON THAT MINH Secret name: Ton That Muop
Date of birth: 04-04-1941. The release certificate incorrectly stated as 1926.
Original place: Loc Dien - Phu Loc - Thua Thien
Residence: as above

He joined the former government before 1975

Rank: Sergeant of the Security branch in Police Department.

Title: Employee

He was put in Binh Dien re-education camp after 1975, from April 05, 1979 to May 08, 1982.

FOR THE DIRECTOR OF SECURITY OF
THUA THIEN - HUE PROVINCE
Bureau Chief,
(Signed & Sealed)
TRAN VAN TINH

BỘ NỘI VỤ
CA Tỉnh Thừa Thiên-Huế

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

= * =

Số: 147 /HS

Huế, ngày 27 tháng 3 năm 1991

GIẤY - CHỨNG - NHẬN

Căn cứ hồ sơ số 435 hiện đang được lưu giữ tại Công an tỉnh Thừa Thiên-Huế.

Nay chứng nhận :

Họ và tên : TRẦN THẮNG MIỀN Bí danh : Trần Văn Miên
Ngày tháng năm sinh 04-4-1941 tại thị trấn Thuận Thành
Quê quán : Lưu Xá, xã Thuận Thành
Trú quán : ...

Trước năm 1975 có tham gia trong bộ máy chính quyền của chế độ cũ.

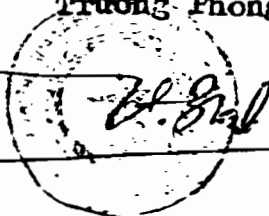
Cấp bậc : ...
Chức vụ : ...

Số lính (hoặc danh bạ diện cơ sở trước tịch) : ...

Sau năm 1975 đã học tập cải tạo tại trại K.T. Tân
Từ ngày 05 tháng 7 năm 1979 đến ngày
05 tháng 5 năm 1982 là đúng.

TL/GIÁM ĐỐC CÔNG AN TỈNH THỪA THIÊN-HUẾ

Trưởng Phòng



TRẦN VĂN MIÊN

Công-An Huyện Phú-Lộc chứng nhận :

Anh : Bôn . thật . Minh sinh năm 1941 . . .

Sinh quán : Xuân . An . Lộc . Thiên . Phú . Lộc . Bình . Trị . Thiên

Trú quán : Xuân . An . Lộc . Thiên . Phú . Lộc . Bình . Trị . Thiên

Là : CS . Đặc biệt Xuân . . . đã được tuyển chọn

muốn trong thời gian 04 tháng . . . tại trại cải huấn

Do Công-An Huyện Phú-Lộc mở :

Đây chứng nhận để được phép về gia đình làm ăn lương
tật. Khi về địa phương có nhiệm-vụ tiếp tục cải-tạo và
chấp hành nhiệm chính, mọi chính sách và quy định của
chính quyền địa phương.

Ra về ngày . 15 . tháng . 5 . năm 1976

và phải trình diện UBND . Xã . Lộc . Thiên . . . cùng

ngày . 15 . tháng . 5 . năm 1976.

Ngày . 14 . tháng . 5 . năm 1976

TH/CÔNG-AN HUYỆN PHÚ-LỘC,

P. Trưởng/Huyện

Uy . Kế . Sách

Uy . đình . Quang

Công-án Huyện Phú-Lộc chứng nhận :

Anh : Trần thất Minh sinh năm 1944 . . .

Sinh quán : Xuân an, Yên chên, Phú Lộc, Bình Định Thiên .

Trú quán : NT

Là : . . CS. đặc biệt Quan đã được tập

lớp cải huấn trong thời gian . 4 tháng . tại Trại Cải Huấn

Do Công-án Huyện Phú-Lộc nhận :

Nay chứng nhận để được phép về gia-dình làm ăn lương
thiện. Khi về địa phương có nhiệm-vụ tiếp tục cải tạo và
củng cố hành lang an ninh, mọi chính sách và quy định của
chính quyền địa phương.

Ra về ngày . 10 . . . tháng . 5 . . . năm 1978.

và phải trình diện UBND. Xã . . Yên chên

ngày . 10 . . tháng . 5 . . . năm 1978.

Ngày . 9 . . tháng . 5 . . năm 1978

CM/CÔNG-AN HUYỆN PHÚ-LỘC,



Trần thất Minh

Công-An Huyện Phú-Lộc chứng nhận :

Anh : *Đỗ Phát Vinh* sinh năm 19 *4.4* . . .

Sinh quán : *Làng Xuân An, Lạc Điện, Phú Lộc*

Trú quán : *Xuân An, Lạc Điện, Phú Lộc, Bình Trị Thiên*

Là : *CS Đặc Biệt*. *Quân* đã được lợi lớp cũ

luôn trong thời gian . . . *05 tháng* tại *Trại Cải huấn*

Do Công-An Huyện Phú-Lộc mở :

Đây chứng nhận để được phép về gia đình làm ăn lương
tật. Khi về địa phương có nhiệm-vụ tiếp tục cải-tạo và
chấp hành nghiêm chỉnh, nội chính sách và quy định của
chính quyền địa phương.

Đã về ngày . *28* . . tháng . *12* . năm 1975

và phải trình diện UBND. Xã . *Lạc Điện* . . . cùng
ngày . *28* . . tháng . *12* . năm 1975.

Ngày . *27* . . tháng . *12* . năm 1975

21/CÔNG-AN HUYỆN PHÚ-LỘC,

Trưởng Huyện

Lê Đức Lương

Vũ Đình Lương

++++

++++

Công-An Huyện Phú-Lộc chứng nhận :

Ông : Trần. Trát. Hoàng sinh năm 1944 . . .
Sinh quán Xuân an, Lộc Điền, Phú Lộc. Bình Trị Thiên .
Trú quán Xuân an, Lộc Điền, Phú Lộc; Bình Trị Thiên .
Là : C.S. Đặc biệt Quan được lớp lớp chỉ
hướng trong thời gian 04 tháng . tại Thị trấn Cầu Hiền .

Do Công-An Huyện Phú-Lộc mở :

Nay chứng nhận để được phép về gia đình làm ăn lương
thiện. Khi về địa phương có nhiệm-vụ tiếp tục cải-tạo và
chấp hành nghiêm chỉnh, mọi chính sách và quy định của
chính quyền địa phương.

Kể về ngày 27 . . tháng 10 . năm 1976
và ghi trình diện UBND. xã Lộc Điền cùng
ngày 27 . . tháng 10 . . năm 1976.

Ngày 26 . . tháng 10 . năm 1976

TM/CÔNG-AN HUYỆN PHÚ-LỘC,

P. Giám đốc Huyện

Uđưchay

Vũ Đình Quang

Công-An Huyện Phú-Lộc chứng nhận :

Anh : . TÊN THẬT ĐINH . . . sinh năm 1944 . . .

Sinh quán : Xuân An , Lê Diên , Phú Lộc , Bình Trị Thiên .

Trú quán : Xuân An , Lê Diên , Phú Lộc , Bình Trị Thiên

Là : . C.S. Độc biệt. Quân . . . đã được lập lớp c'1

hầu trong thời gian . Ở Kháng . . tại Đại C'1 trước

Do Công-An Huyện Phú-Lộc mở :

Này chứng nhận đã được phép về gia-đình làm ăn lương
thiện. Khi về địa phương có nhiệm-vụ tiếp tục c'1-t'2 và
chấp hành nhiệm chính, mọi chính sách và quy định của
chính quyền địa phương.

Ra về ngày 19 . . tháng 2 . . năm 1977

và phải trình diện UBND. ở . Lê Diên cùng

ngày 19 . . tháng . 2 . . năm 1977.

Ngày . 18 . . tháng . 2 . . năm 1977

TM/CÔNG-AN HUYỆN PHÚ-LỘC,

P. Văn. Huyện

Uy. h'ch. chấp

Vũ Đình Sáng

Công-AN Huyện Phú-Lộc chứng nhận :

Anh : Tên Thật Mạnh sinh năm 1941 . . .

Sinh quán : Xuân An Lạc Điền, Phú Lộc, Bình Trị Thiên . .

Trú quán : NT:

Là : . . CS đặc biệt Quân đã được học tập

lớp cải huấn trong thời gian . 4 tháng . tại Trại Cải huấn

Do Công-AN Huyện Phú-Lộc mở :

Nay chứng nhận để được phép về gia-dình làm ăn lương
thiện. Khi về địa phương có nhiệm-vụ tiếp tục cải-tạo và
chấp hành nghiêm chỉnh, mọi chấp sách và quy định của
chính quyền địa phương.

Ra về ngày . 21 . . tháng 12 . . năm 1977.

và phải trình diện UBND. xã . . Lạc điền đúng

ngày . 21 . tháng 12 . . năm 1977.

Ngày . 20 . tháng 12 . năm 1977

TA/CÔNG-AN HUYỆN PHÚ-LỘC,



Vi Dũchay

Thị trấn Dương

Công-An Huyện Phú-Lộc chứng nhận :

Anh : *Đôn. Thát. Minh* . . sinh năm 19 *74* . . .

Sinh quán : *Xuân An, Lộc Diên, Phú Lộc, Bình Trị Thiên*

Trú quán : *Xuân An, Lộc Diên, Phú Lộc, Bình Trị Thiên*

Là : *C. S. Đắc. Lực. Quân* . đã được lập lớp cải

huan trong thời gian . . *5 tháng* . . tại *Trại Cải huấn*

Do Công-An Huyện Phú-Lộc mở :

Này chứng nhận để được phép về gia-dình lẫn ăn lương
thiện. Khi về địa phương có nhiệm-vụ tiếp tục cải-tạo và
chấp hành nghiêm chỉnh, mọi chính sách và quy định của
chính quyền địa phương.

Ra về ngày *7* . . tháng *11* . năm 1978

và phải trình diện UBND. Xã *Lộc Diên* . . . Gung

ngày *7* . . tháng *11* . năm 1978.

Ngày *5* . . tháng *11* năm 1978

TM/CÔNG-AN HUYỆN PHÚ-LỘC,
QUỐC-LUYỆN

trư. Rủi huay

Công-AN Huyện Phú-Lộc chứng nhận :

Họ : *Lân Việt-Minh* sinh năm 1944 . . .
Sinh quán *Quận an, Lộc điền, Phú lộc, Bình tri, Tiền*
Trú quán : - *nt.*
Là : . *CS. Đặc biệt khuân* ! cũ được học tập
lớp chỉ huấn trong thời gian . . *3 tháng tại trại cải huấn*

Do Công-AN Huyện Phú-Lộc mở :

Này chứng nhận để được phép và giáo-dục lên án lương
thiện. Khi về địa phương có nhiệm-vụ tiếp tục chỉ-tạo và
chấp hành nghiêm chỉnh, mọi chánh sách và quy định của
chính quyền địa phương.

Ra về ngày . *27.* . tháng . *02.* năm 1979 .
và phải trình diện UBND. xã . *Lộc điền* cùng
ngày . *27.* . tháng . *02.* năm 1979 .

Ngày . *24.* . tháng . *02.* năm 1979

TA/CÔNG-AN HUYỆN PHÚ-LỘC,



Nguyễn Văn Hùng
Trưởng

TÔN THẤT THÀNH

[REDACTED]
MALDEN MA. 02148



To: HỘI GIA ĐÌNH TỰNHÂN CHÍNH TRỊ VN

[REDACTED]
FALLS CHURCH,

VA. 22043

JAN 07 1997



To: HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ VN

[REDACTED]
FALLS CHURCH,

VA. 22043

JAN 07 1997

C # 21 (1/4/95)

Pages Removed (S.S.)

1 page(s) was/were removed from the file of TÔN TÀI MINH
(1941) due to containing Social Security numbers. The page(s) was/were copied
with the Social Security numbers covered up. The copy/copies was/were placed back into
the above mentioned file and the original(s) was/were placed into the Restricted/Reserved
files.

-Anna Mallett

Date: APRIL 29th 2008